

HIN2B09b

(Compréhension de l'écrit)

Cours – 3

मानव जीवन को सरस बनाते हमारे त्यौहार ...

त्यौहार - पर्व - उत्सव मानव समाज के लिए हर्षोल्लास के स्रोत हैं। सभी त्यौहार मानव को आनंद पूर्वक जीने की प्रेरणा देते हैं। त्यौहार का अर्थ है - "मनुष्य को आनंद के सागर में ले जाना।"

पर्व का मूलाधार केवल आनंद देना ही नहीं होता वरन प्रत्येक पर्व का अपना एक आदर्श भी होता है। प्रेम, एकता, त्याग, दान, दया, सेवा के आदर्श ही किसी पर्व के प्राण होते हैं। पर्व अपने आदर्श की छाप मानव जीवन पर छोड़ते हैं जिससे समाज उन्नत एवं समृद्ध होता है। ये त्यौहार किसी भी देश, जाति एवं धर्म का जीवंत इतिहास होते हैं।

कम या ज्यादा रूप में त्यौहार हर राष्ट्र में बड़ी धूमधाम से मनाये जाते हैं। मगर भारत में त्यौहारों की अपनी ही शान है। त्यौहारों के जितने विविध रूप यहाँ मिलते हैं शायद ही किसी अन्य देश में हों। इसीलिए भारत को 'त्यौहारों का देश' कहा जाता है। भारत के त्यौहार भारतीय संस्कृति के प्रतीक हैं। ये त्यौहार चाहे धार्मिक महत्व के हो, चाहे राष्ट्रीय या सामाजिक और ऐतिहासिक महत्व के हों, ये मनुष्य जाति को दया, क्षमा, परोपकार, सहयोग, सहानुभूति, अहिंसा, मानवता और एकता का पाठ पढ़ाते हैं। मित्रता और भाई-चारे का सन्देश देने के साथ ही जीवन की निराशा को दूर कर आशा की किरण जगाते हैं।

त्यौहारों से लोगो को ताजगी, स्फूर्ति तथा प्रेरणा मिलती है। धार्मिक त्यौहारों से तन मन की कालिमा धुल जाती है। त्यौहार जातीयता और प्रांतीयता की दीवारों को ढहा देते हैं। इनसे हमें अन्याय और अत्याचारों से लड़कर देश में न्याय और तपस्या से जीवन को सुखी बनाने का सुनहरा सन्देश मिलता है। दीपावली, दशहरा, होली और रक्षा बंधन न्याय, प्रकाश, राग-रंग और संगीत निस्वार्थ और पवित्र प्रेम के प्रतीक हैं। ये भले ही हिन्दुओं के त्यौहार हैं परन्तु ये पूरे राष्ट्र को जोड़ने की क्षमता रखते हैं। 'ईद' मुसलमानों में, 'गुरुपर्व' सिक्खों में, 'बड़ा दिन' ईसाईयों में भाईचारा तथा खुशियों का सन्देश लाते हैं। बंगाल में दुर्गा पूजा, दक्षिण में 'ओणम', महाराष्ट्र में 'गणेश चतुर्थी', पंजाब में 'बैसाखी', उत्तर भारत में 'गंगा स्नान' हमारे सांस्कृतिक त्यौहार हैं। 'स्वंत्रता दिवस' गणतंत्र दिवस' गाँधी जयंती' आंबेडकर जयंती आदि त्यौहार राष्ट्र एकता के प्रतीक हैं। इन त्यौहारों से हमारे अन्दर विश्वबंधुत्व की भावना पनपती है।

आज के आपाधापी और उदेश्यहीन भागदौड़ भरे जीवन में इन त्यौहारों का महत्व और भी बढ़ जाता है। सुख, शांति और संतोष हमारे ही भीतर है जिनकी अनुभूति के लिए हमें प्रतीक खोजने पड़ते हैं। रचनात्मक तरीके से मनाये जाने पर हमारे उत्सव हर्षोल्लास से मन-जीवन को सरस बनाने में सक्षम हैं। त्यौहार हमारे जीवन का सहारा और प्राणों का प्रकाश है।

खिल उठी कली कली, नया विकास आ गया,
त्यौहारों की सौगात लिए, नया प्रभात आ गया।
द्वार द्वार सज गए, खुशी के दीप जल गए,
गीत गा उठे सभी, तार तार बज गए।
एक की राह पर, शांति दीप जल गया,
त्यौहारों की सौगात लिए, नया प्रभात आ गया।

Vocabulaire et expressions

हर्षोल्लास (m) joie-enthousiasme	अहिंसा (f) non-violence
स्रोत (m) source	मानवता (f) humanité
आनंदपूर्वक avec joie, satisfaction	भाईचारा (m) fraternité
प्रेरणा (f) inspiration	निराशा (f) désespoir
अर्थ (m) sens, capital	दूर करना éloigner, débarrasser de
सागर (m) mer	किरण (f) rayon
मूलाधार (m) fondement	ताजगी (f) fraîcheur
वरन sinon	स्फुर्ति (f) énergie, allégresse
प्रत्येक chaque	तन (m) corps
आदर्श (m) idéal	मन (m) esprit
एकता (m) unité	कालिमा (f) noirceur
त्याग (m) renoncement, sacrifice	जातीयता (f) appartenance à une caste
दान (m) don	प्रांतीयता appartenance à une région
दया (f) compassion	ढहाना détruire, raser
सेवा (f) service	तपस्या (f) austérité
प्राण (m) vie	राग (m) mélodie
छाप (f) impression	निस्वार्थ sans intérêt
उन्नत développé, avancé	पवित्र pur
समृद्ध prospère	विश्वबंधुत्व (m) fraternité mondiale
जाति (f) caste, groupe social	भावना (f) sentiment
जीवंत vivant	पनपना fleurir, développer
इतिहास (m) histoire	आपाधापी (f) poussée, commotion
धूमधाम (f) faste	उदेश्यहीन sans but
शान (f) splendeur	भागदौड़ (f) course, précipitation
विविध divers	संतोष (m) satisfaction
रूप (m) forme	अनुभूति (f) expérience
प्रतीक (m) signe, enseigne	रचनात्मक créatif
महत्व (m) importance	सक्षम capable
क्षमा (f) pardon	सौगात (f) don, cadeau
परोपकार (m) altruisme	दीप (f) lumière
सहयोग (m) coopération	तार (m) fil
सहानुभूति (f) empathie	